

Вылетело из головы - 7 Russian Phrases Advanced

Video: [Вылетело из головы - 7 Russian Phrases Advanced](#)

7 ФРАЗ ИЗ ВИДЕО

ветер в голове	a scatterbrain, empty-headed, things on the mind;
взяться за ум	to get serious, buckle down, to come to one's senses;
вылететь из головы	to completely forget, slip your mind;
иметь голову на плечах	to be serious, be responsible, to have a good head on one's shoulders;
сидеть на шее	to live off someone, mooch off someone;
в корне	completely, fundamentally, at the root;
иметь полное право	to have the right, to be fully entitled;
посмотреть другими глазами	to see in a different light, look at it differently;

СЛОВА И ФРАЗЫ

возраст счастья	age of happiness;
ответственность	responsibility, liability;
изменять - изменить (что?)	change, modify, edit (what?);
тратить время впустую	waste time;
принимать решение	decide, make a decision;
содержать кого-то	support someone, keep someone;
быть (не) согласным с... (кем? чем?)	to (not) agree with... (who? what?);
пока	while, until, till;
появляться - появиться (где?)	appear, show up, arise;
самостоятельный	Independent, separate;
чувствительный	sensitive, delicate;

ТРАНСКРИПЦИЯ

В этом видео я хочу рассказать, что не так в 20 лет. Вы помните свои двадцать лет? Прекрасный **возраст**! Где же мои двадцать лет!? Иногда я шучу так, потому что, я думаю, 20 лет - это прекрасный **возраст**. Мы молоды. Мы красивы. Мы активны. У нас много энергии, но это уже не вернуть. Я бы хотела вернуться в свои двадцать лет. А вы? Вы бы хотели? Но с другой стороны, нет. Честно, я понимаю, что нет-нет. Когда мне было 20, у меня был **ветер в голове**. Это был такой... у меня была **ответственность** за себя. Я была довольно серьезной. Но в то же время я помню, что нет-нет, всё было не так прекрасно.

Часто у молодых людей... что не так? Что не так в 20 лет? Не знаю, у нас **ветер в голове**. Мы не знаем, что мы хотим. Куда ветер дует, туда и мы. Потому что нет этого чувства, что ты можешь что-то в этом мире. Есть желание, есть много энергии, кажется, что много сил. Правда, у молодых людей много сил, но мы **в этом возрасте** не знаем, что мы можем **изменить**. Мы не знаем, что мы хотим. И поэтому часто молодые люди **тратят своё время впустую**. Не знаю, гуляют. Сейчас, конечно, молодое поколение более серьезное, как мне кажется. Возможно, это не так. Но мне кажется, сейчас дети, студенты в университете... они такие очень целеустремлённые. Когда я была молодая, у меня был **ветер в голове**. Но в то же время у меня была **голова на плечах**. Я никогда не любила рисковать, и поэтому я всегда думала своей головой, и я всегда **принимала решения**. Я слышала, люди говорили обо мне, что я довольно серьезная. И я всегда была довольно серьезной.

Ну, когда мы молоды, не знаю, это прекрасный **возраст**. Мы можем делать, что мы хотим. Даже если мы делаем неправильно, мы не любим слушать других людей. Да, мы думаем, что у нас есть **полное право** делать, что мы хотим. И мы **не согласны** с другим миром. Мы не хотим слушать других людей, особенно, родителей. Мы думаем, что мы правы. В то же время молодые люди считают, что у них есть **полное право** делать, как они хотят. И они часто **не согласны**. Они протестуют против, не знаю, мира или чего-то, но это тоже хорошо.

Когда обычно молодые люди **берутся за ум**? Когда я **взялась за ум**? Когда я стала серьезной? Я думаю, это случилось, когда я начала работать. Я

поняла, что мир не такой простой, потому что я начала зарабатывать, и это была уже моя **ответственность**. Я уже начала учиться, как тратить деньги. И конечно, это было тяжёлое время. Когда я ещё училась, моя мама **содержала** меня. Моя мама давала мне деньги. Обычно родители **содержат** детей, маленьких детей, и потом **пока** дети учатся в школе, потом ещё **пока** дети учатся в университете. Но когда они уже начинают работать, уже всё, они не могут **сидеть на шее** у родителей вечно. Дети не могут **сидеть на шее** у родителей. Они должны работать. Они должны начинать работать, и я тоже. Конечно, иногда молодые люди **сидят на шее** у родителей дольше. Но я думаю, это нехорошо. Конечно, есть **возраст**, когда нам нужно начинать работать. И я **взялась за ум**, когда мне было двадцать три года. Я начала работать, может даже немного раньше, я стала более серьёзной, и это правда.

И **в корне изменилась** моя ситуация, когда мне было уже 25 лет. Я почувствовала какую-то стабильность. И я поняла, что я могу выбирать, что я могу как-то влиять на мир. Да, **в корне** что-то **изменилось** в моей голове, когда у меня **появилась** эта финансовая стабильность небольшая. У меня был небольшой капитал. Я не знаю, как у вас. Я не знаю, как это у людей. Но я почувствовала себя более **самостоятельной**. Я почувствовала себя более **ответственной**. И вообще, я почувствовала, что я что-то значу в этом мире, что у меня есть какая-то важность в этом мире, когда у меня уже **появились** небольшие деньги, небольшой капитал. И это было уже после 25 лет. Конечно, когда молодые люди начинают работать, у них недостаточно денег. И поэтому они не чувствуют, что они могут что-то **изменить**. Они не чувствуют, что они важны в этом мире.

С одной стороны, 20 лет такой прекрасный **возраст**, но с другой стороны, я поняла, что нет, я не хочу в мои двадцать, потому что я не понимала, что я хочу. Я думаю, я была глупой... не такой глупой, но у меня не было этого чувства своей важности в этом мире. Сейчас я думаю, что у меня полная **ответственность** за себя. И я могу даже брать **ответственность** за будущую семью, за кого-то.

Конечно, когда мы молодые, есть и плюсы, и минусы. Возможно, мы делали ошибки. Возможно, мы делали какие-то плохие ошибки. В какой-то момент мне не нравилось, что я **потратила** столько **времени впустую**.

Когда я была молодая, мы не знали, что делать. У нас было много свободного времени. И я тратила его. Мы ничего не делали. И сейчас я смотрю на это, я думаю, как, почему я не читала больше, почему я не изучала, не знаю, историю, почему я не училась больше. Но я не знала, и конечно, я осознала эти ошибки. И я была расстроена, что почему я не делала что-то. Но потом я **посмотрела** на эту ситуацию **другими глазами**, и я поняла, что в этом нет ничего страшного.

И что-то ещё я хотела рассказать вам. У меня совсем **вылетело из головы**. Была мысль и вылетела. Ааа, да, я читала текст недавно **о возрасте счастья**. И в тексте они говорят, что в жизни человека **два возраста счастья** - это в 15 лет и в 70 лет. Если честно, я **не согласна**. Я помню мои 15. Я думаю, что **в этом возрасте** дети очень **чувствительны**. Они, не знаю, переживают. И нет-нет, я не думаю, что 15 лет - это **возраст счастья**. И в 70 лет тоже у нас часто болезни. Я тоже не думаю, что это **возраст счастья**. А как вы думаете?

Что-то ещё хотела сказать, **вылетело из головы**. Что это? Ну ладно. Как вы думаете, какой **возраст счастья**? Я думаю, неважно в 20 лет, в 30 лет, в 40 лет, когда мы учимся, когда мы работаем, или когда мы делаем бизнес, это неважно, важно быть **счастливым** каждый день. Конечно, есть трудности. И в 20, и в 30, и в 40 (лет) есть свои плюсы и минусы. Есть трудные моменты. Важно быть **счастливым** в любой день. Неважно сколько (вам) лет. Эта цифра не так важна. Достаточно. Спасибо за внимание!

И сейчас я хочу повторить и объяснить фразы из текста.

Номер 1 - **ветер в голове**". "Ветер в голове" мы говорим о человеке, когда он не серьёзный, он **не ответственный**. Он не хочет думать. Он не хочет **принимать решения**. Он легкомысленный. У него ветер в голове. Такой не серьёзный человек.

Номер 2 - **"взяться за ум"**. "Взяться за ум" значит, стать серьёзным, значит, начать **принимать решения**, значит, стать **ответственным**. Это тоже взяться за ум. Человек был легкомысленный. Человек не хотел думать. Он жил, как получится, и потом он взялся за ум и стал работать, думать о карьере, стал более серьёзным.

Номер 3 - "**вылететь из головы**". "Вылететь из головы" обычно мысль, когда я что-то помню, и тут уже не помню. Мысль вылетела из головы, когда мы забываем что-то сделать. Ой, у меня вылетело из головы позвонить сестре. Да, я хотела, и оно вылетело из головы. Значит, забыть что-то сделать.

Номер 4 - "**имеет голову на плечах**". Это голова, это плечи. И у меня есть голова на плечах. Значит, быть **ответственным**, быть серьёзным тоже. Когда у человека есть голова на плечах, мы часто... родители говорят о ком-то или люди говорят. Люди так характеризуют человека. "Иметь голову на плечах" значит, думать своей головой, когда человек **ответственный**, когда человек тоже серьёзный.

Номер 5 - "**сидеть на шее**". "Сидеть на шее", конечно, это не буквально. Это значит, когда другой человек платит за вас. Человек не работает, и его партнёр, например, работает и платит за квартиру или дом, за продукты. И этот человек, как сидит на шее у другого, потому что он не работает, он ничего не делает. Да, это когда другой партнёр платит за тебя. Или бывают ситуации, когда дети... они не начинают работать, и родители всё ещё платят. Не знаю, молодой человек... ему уже 25, но он не работает. И он сидит на шее у родителей, потому что родители **содержат** его. Родители платят за него, за его жизнь.

Следующее, номер 6 - "**в корне**". "В корне" значит, совершенно, когда мы меняем что-то в корне. Корень, как начало, откуда всё начинается. И "в корне" значит, на уровне, на первоначальном уровне. В корне.

Номер 7 - "**иметь полное право**". У нас есть права, что мы можем делать. И значит, у него есть полное право, значит, он может. Это его выбор, и он имеет на это право. Всё нормально, никто не может сказать ему нет. У него есть на это право, или у неё, конечно. У неё есть на это право.

Номер 8 - "**посмотреть другими глазами**", значит, посмотреть на ситуацию другими глазами, значит, взглянуть со стороны. Вы видите ситуацию, но потом вы увидели эту ситуацию по-другому, или другими

Get your Storybook - <https://ko-fi.com/practicalrussian/shop>

глазами. Значит, как со стороны, посмотреть на что-то со стороны и понять что-то, посмотреть по-другому на ситуацию.

More video and audio materials about Russian language and Russia here:

[YouTube](#)

[Patreon](#)

[Telegram](#)

Listen to other episodes on the [Podcast](#).

Let's meet in class! [Lessons with me](#).

If you feel you can [Support me](#) and my work, I would be very grateful! 🧡